



# Nouvelles Salésiennes Salesian News

DÉCEMBRE 2011 DECEMBER  
No.148

Bulletin mensuel électronique  
sdbsem@videotron.ca

**SHERBROOKE.** Dernièrement j'entendais ce dicton; *À la Sainte-Catherine, fais moudre ta farine, car à la Saint-André, la rivière sera gelée.*

(source : Fr. Gérard Richard. *Dicton acadien?*).

Et pourtant au moment où je rédige ces notes, la veille de la Saint-André, la température marque 15° C à 19h00. Quand on sait que la Ste-Catherine, c'est le 25 novembre et la St-André, le 30, on n'est pas près d'avoir la rivière gelée à la St-André. Oui, les temps changent, la température aussi : temps d'automne ici, de la neige dans le sud!

Le 5 novembre avait lieu la 2<sup>e</sup> journée *Portes Ouvertes* au Salésien (la 1<sup>ère</sup> s'est tenue le 2 octobre). Jugeant de par les pochettes d'informations remises, 484 familles sont venues « magasiner », puisqu'il y a plusieurs parents et enfants sans doute qui font la visite de quelques écoles afin de mieux orienter leur choix pour septembre 2012. Voici quelques commentaires écrits laissés par des parents à la fin de leur visite :

- belle école, dynamisme du personnel.
- Nous sommes agréablement surpris de l'offre du Salésien.
- Fluidité dans le déroulement de la visite, accueil très chaleureux.
- Les enseignants ont l'air motivés et motivants, support à la réussite scolaire est une force.
- Je retournerais à l'école!

Le même jour se tenait à Montréal au *Centre des Jeunes* la 1<sup>ère</sup> Journée de la Famille Salésienne de l'Année Pastorale 2011-2012; la 2<sup>e</sup> aura lieu le 9 avril prochain. Une soixantaine de participants étaient présents. Le thème de la journée était en lien avec la préparation au bicentenaire de la naissance de Don Bosco (1815-2015). Après l'accueil, nous avons visionné un épisode du film 2004 sur Don Bosco (*Mission to Love*), celui de la visite dans une

prison de Turin. Deux courtes vidéos furent ensuite visionnées, par groupe linguistique : *Il y eut un homme envoyé par Dieu*, et *Don Bosco, Don de Dieu aux Jeunes*. Les échanges qui suivirent chaque visionnement furent riches et intéressants. L'après-midi était consacré à une mini-retraite : prière du chapelet, possibilité du sacrement de réconciliation, adoration du T.S. Sacrement, le tout clôturé par l'eucharistie. La satisfaction semblait générale.

À l'arrivée à l'école le 18, 5 longs vans étaient déjà parqués dans la cour, attendant des bras vaillants pour décharger quelque 10 000 caisses d'oranges et de pamplemousses de la Floride. Le lendemain midi, il ne restait que quelques dizaines de caisses non encore réclamées. Les revenus de cette campagne de vente d'agrumes, maintenant à sa 31<sup>e</sup> année au *Salésien*, servent à subventionner en partie les activités étudiantes et les sports scolaires.



*On « s'orange » bien au Salésien!*

Les membres du conseil provincial des coopérateurs salésiens se sont rencontrés de nouveau à Montréal à la mi-novembre afin de discuter diverses questions relatives à l'Association. Il est composé de Rosa D'Addario, coordinatrice nationale, Johanne Carpentier, responsable de la formation, Fernand Lareau, secrétaire, Nick

Giampaolo, administrateur, Sr. Lise Guitard, déléguée fma et P. Roméo Trottier, délégué sdb. Un procès-verbal bilingue est rédigé à chaque rencontre et envoyé aux coordinateurs locaux du Canada. Parmi les tâches du conseil provincial, la Règle de Vie (appelé *Projet de Vie Apostolique*) stipule celles-ci : projeter, promouvoir et coordonner les initiatives portant sur la formation et l'apostolat des membres et promouvoir la collaboration entre les centres locaux en soutenant l'engagement des conseils locaux.



*Conseil Provincial des Coopérateurs Salésiens*

Nous avons reçu la triste nouvelle le 22 novembre du décès de 2 Pères salésiens bien connus aux États-Unis : le P. Clément Cardillo, psychologue professionnel, à Orange, NJ, (86 ans) et le P. Jerzy Schneider, à Ramsey, NJ, (88 ans). Ce dernier était un artiste accompli, surtout dans l'art de la peinture et la sculpture. Un fait intéressant de sa vie : se trouvant en Pologne, sa terre natale, pendant la Deuxième Guerre Mondiale, il fut interné au camp de concentration d'Auschwitz jusqu'à la libération en 1945. Ayant décidé de devenir prêtre, il fut conseillé par un séminariste du diocèse de Cracovie du nom de Karol Wojtyła (le futur Jean-Paul II) qui le dirigea chez les salésiens, étant lui-même membre actif de la paroisse salésienne de St-Stanislas-Kostka.

Revenons un peu en arrière. Au début du mois, nous avons accueilli au souper les jeunes adultes qui ont vécu les *JMJ* à Madrid en août dernier. Après le repas, ils ont partagé leur expérience avec les membres de la communauté. Il a été question évidemment du but principal de leur pèlerinage, la rencontre *JMJ* à Madrid, les catéchèses, le grand rassemblement salésien à

l'Atocha (Madrid) avec le successeur de Don Bosco, le climat de joie et de fraternité chez ces centaines de milliers de jeunes gens, mais on souligna fortement aussi l'impression que leur a faite la visite des lieux salésiens à Turin et les alentours.

Une autre expérience pastorale fort appréciée par nos jeunes (5<sup>e</sup> sec.), dans notre région cette fois, fut un 24h passé à l'abbaye bénédictine de St-Benoît-du-Lac, près de Magog. Sans les enthousiasmer au point de vouloir y rester, ces 3 groupes (7 jeunes à la fois) ont été très impressionnés par le style de vie des moines. Ils ont pu assister à quelques offices et à l'eucharistie monastique (ils ont été dispensés des matines à 5h00 !). Voici les impressions de Charles, l'un des participants. « Le silence. Quelque chose d'anodin, mais si puissant à la fois. J'ai découvert l'effet bénéfique du silence lors d'une sortie au Monastère de St-Benoît du Lac en compagnie de quelques camarades et du Père Alain Léonard. Au tout début, je ne pouvais savoir que cette expérience allait me marquer autant, car je me disais que ce serait tout simplement un bon moment pour me recueillir sur moi-même. De plus, comment un endroit qui se situe à 45 minutes de chez soi pouvait être si marquant? Toutefois, c'est un tout autre monde que j'ai découvert. L'atmosphère envoutante de cet endroit si calme et si paisible ne pouvait me laisser indifférent. Le monastère de St-Benoît-du-Lac fut un endroit où j'ai vécu une expérience enrichissante que je conseille à tous ceux qui désirent faire le point sur quelque chose ou sur leur vie. Car seulement en quelques heures à penser seul en silence dans ma chambre, j'ai pu répondre à des questions que j'aurais pu me poser toute ma vie sans prendre le temps d'y répondre. »



*Est-ce difficile la vie de moine ? Le seul vrai moine est celui du centre, Dom Minier.*

Petit geste apparemment anodin, mais significatif et dont la tradition remonte loin dans l'histoire de la Nouvelle-France : lors d'une visite tout près de notre résidence le 25 novembre chez les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, dont fait partie sa « petite cousine », Sr. Élise, le fr. Gérard Richard est revenu avec un gros sac de bouchées de *tire*. Comme c'est connu par tous les enfants d'école (au moins d'eux d'autrefois), c'est sainte Marguerite Bourgeoys qui a popularisé cette tradition en la fête de Ste-Catherine. D'où le nom, « *la tire de Ste-Catherine* ». Mise en garde : attention à vos dents !

À tous nos lecteurs, Bonne Route vers Bethléem ! (R.T.)

**TORONTO-HAMILTON.** A gentle feeling of satisfaction accompanies our look at the host of spiritually enriching activities of our mission and community in Toronto and Hamilton.

Our parishes, making good use of the weeks before Advent to prepare for the new English translation of the Mass, are enjoying a relatively smooth transition and a growing appreciation of the richness of the new texts.

The *Squires* take the lead in organizing the annual *Blue and White Mass* in remembrance of our deceased police and fire department heroes (*see photo below*). - Our priests are kept busy hearing confessions of students from Monsignor Percy Johnson Secondary School and from St. Stephen Elementary. We also contribute our services to the *Salesian Leadership* Retreats sponsored by the Dufferin-Peel and Toronto Districts School Boards.

Perhaps the most significant and far-reaching spiritual event of the month is St. Benedict Parish Advent mission, Nov. 28-30. Fr. Thomas Rosica, CEO of *Salt & Light Catholic Media Foundation*, offers reflections during the three-day event. Auxiliary Bishop William McGrattan graces the second day with Mass. All is recorded and will be aired during the week before Christmas, along with the parish Christmas concert.

Our community too finds spiritual refreshment this month as we take time for an overnight of prayer and renewal at *Consolata Missionary Centre* in Etobicoke. We also give thanks, especially at table and Mass, for Fr. Joseph

Occhio who on November 17 reaches the “double pair of glasses” age of 88.

The touch of God's grace continues as November closes with us entering into the novena in honour of the Immaculate Conception. (J.P.)



*Blue and White Mass*

**SURREY, B.C.** Although this was a busy month, it seemed never ending with one event after another too numerous to list here; so I will simply dwell on some of the highlights. It began honouring All Souls. They held a central place in our sanctuary with the parish log book of all our deceased parishioners plus a meaningful box with All Souls Intentions. A golden vigil light burned before this display adorned with flowers for the whole duration of November in front of the main altar.

Bro, Jerry, Evelyn, our parish secretary, and Nimfa, our cook, had an anticipated staff birthday luncheon to honour them with the staff and 50+ Club members attending. Fr. Provincial arrived on the 7<sup>th</sup> for a short visit and joined in the birthday fun. He and Bro. Jerry both left for the East on the 10<sup>th</sup>.

Brother attended a fund raising banquet sponsored by former students and altar servers of St. Anthony Parish in Elizabeth, NJ. More than 300 were in attendance, and over 15 000\$ was raised for the now amalgamated three-in-one school of Our Lady of Guadalupe Academy (formerly known as St. Anthony Parish School). Deacon Joseph Caporaso, one of the school's first graduates and now its first principal, was the recipient of this splendid outpouring of affection for their former *alma mater*. They also roasted Br. Jerry with a rousing “Happy Birthday” 300 voices strong, plus a birthday cake minus the 75 candles.

Harrison Springs was the host for the Archdiocese of Vancouver's Priests' Study Days in mid-Nov.. There were some excellent presentations done in a most cordial and relaxed atmosphere. The

Bishop and a larger than ever number of priests were present for this annual event. The weather behaved itself too.

The Knights of Columbus sponsored their Christmas Flea Market weekend in the Don Bosco Gym with one of the biggest turnout of exhibitors and earnings with their various 50-50 raffles and cafeteria sales. Nov 4-6, the *Youth for Christ* of OLGHC held an overnight retreat in the Don Bosco Youth Centre, called “*Camp Inheritance*”. (Check out the action on Youtube under “*Camp Inheritance*”). Over 100 young people participated.

Fr. Dave continues his ministry at the University of Simon Fraser with hearing Confessions and celebrating Mass on the Surrey Central campus. He also went on retreat with the Grade 11 of Holy Cross High School to Westminster Abbey, the home of the Benedictine monks. The Youth Choir which supplies the music ministry for OLGHC’s weekly Youth Mass celebrated their 5<sup>th</sup> year of existence with a party reception. The YC actually performs all the ministries for the Youth Mass. - OLGHC hosted a “Twilight Archdiocesan Advent Recollection” for the catechists of the archdiocese. Fr. Dave was the keynote speaker on the theme, “*Sacred Waiting*”.



*Surrey- Youth Choir*

For the last Saturday in November, the Polish Community under the direction of Fr. Jan held its annual St. Andrew’s Dinner Dance in OLGHC School Auditorium. It was nicely decorated with Fall colours with table centre pieces of mini lights. A good crowd was present.

On the 1<sup>st</sup> Sunday of Advent was the introduction of our updated English Liturgy at all our Masses. It will take some time getting used to

with the breaking of old habits picked up over these past forty years. - Our novena in honour of the Immaculate Conception got underway at all our daily Masses beginning on the 29<sup>th</sup>.

That is a summary minus all the *Youth for Christ* Camps and activities run here, or the School’s Book Fair, the Adorers’ Holy Hour, Benediction and luncheon, noting our catechists’ Twilight Retreat, etc. (J.H.)

+++++

### **Gospel Roads- Newark, N.J.**



For me, faith is not easy. I question daily why I believe, what I believe and even whether or not I believe it at all. I wonder what makes me Catholic, and whether I am proud to be labelled as one. I deliberate whether I am Catholic of my own choosing

*Luc and his inseparable guitar!* or simply because I was brought up to be. And of course, at the age of 19, I am foolishly convinced I must have all the answers- now. While *Gospel Roads* didn’t provide all the answers or assuage all my doubts, it was a reminder- a reminder of why I am a Catholic.

As I sat on the hallway floor of the second floor of the Salesian House in South Orange, N.J., I was in awe at the faith of the people around me. It was 2:00 in the morning, and here were 15 teenagers debating the *Theology of the Body*.” Where else would I be able to find this?” was the first thought that came to mind. But this was only a precursor to the awesome and inspiring faith of the people that I would share the week with- a faith so strong that oftentimes it made me feel out of place.

My faith, like many things in my life, is internal- a quiet, deep and churning part of me. While the way I live reflects my Catholic faith, you’d

struggle to find a time when I would be willing and able to talk about my own beliefs. The young people I spent my *Gospel Roads* with were more proud, more devoted and more deeply entrenched in their faith than I am. But rather than shame, envy or disappointment, I felt inspired.

While I won't be the one to close my eyes and get lost in the mystery and power of praise and worship, or the one to lecture you on the Catechism's teaching on marriage, or the one to call on the intercession of saints to help me along my daily routine, I will be the one to live my faith through service. If there is one thing I can do in my faith with confidence, it is serving- in preparing meals for the homeless with the Missionaries of Charity, leading games with children at Friendship Corner, moving tables for the nuns at Mary Help of Christians Camp- in whatever way I am called.

#### **Luc Rinaldi**

(Luc is a reporter with the *The Catholic Register*, Toronto, studying Journalism at Ryerson University. **To know more about *Gospel Roads*, cf [www.gospelroads.org](http://www.gospelroads.org) )**

+++++

#### **Journey to Valdocco**

During my recent world youth day pilgrimage we traveled through Italy to visit Turin and Valdocco where Don Bosco started his ministry. This was the absolute highlight of our journey. It was incredibly moving to have the man that was Giovanni Bosco come to life for me in a way bigger than that which a story and a concept have ever given me. To see the fountain where he would talk to the young people, to pray in the chapel where he prayed and to powerfully feel the Salesian spirit- the spirit that runs so deep through my heart- made me feel at home. Don Bosco was an innovator and a deeply faith-filled man. He faced challenges and success. He lived with joy in his heart.

During our stay we journeyed out to see the humble farm house where he was raised, and this was truly special. He was a boy with a dream that came from such a simple beginning, then went on to affect the lives of so many young people all over the world. This made me feel so proud to know Don Bosco and to be carrying out his legacy in any way

I can. *Emily Walter, Australian Salesian Bulletin, Oct 2011*

+++++

#### **My Pilgrimage Continues -WYD**

I have recently taken part in a pilgrimage visiting the historical Christian places in Rome and the Vatican in particular, the historical Salesian places in Turin and the birth place of St. John Bosco, called Colle Don Bosco before joining the multitude of excited youth from all around the world in Madrid, the capital of Spain, for the World Youth Day.

It was a very enriching experience of pilgrimage for me. Not just personally, but also being part of a pilgrimage group. The beauty about a pilgrimage is that you never journey alone. A pilgrimage is a journey with fellow pilgrims who include friends, and strangers, rich and poor, young and old, strong and weak, faith filled and vague, happy and sad, relaxed and restless people.

A pilgrimage is a search for God and for 'who I am and what I am doing here in this world?' Yet, to get the best out of a pilgrimage depends on how I relate with my fellow pilgrims during my journey. I have learned about who God is through prayers and liturgical celebrations with my fellow pilgrims. I have learned about God through mutual conversations and listening to others' stories in relation to God.

Pilgrimage is also an opportunity to find out about my very self. This is reflected in the reactions of the people you travel with. I have learned more about myself through interactions and relationships with fellow pilgrims. I have become aware of the facts about myself that I needed to be proud of, and also many facts needing some major improvements in my own life. After all, a pilgrimage is a journey of process to make myself a better person through my relationship with God and with my fellow travellers.

It is good to come back from a 24 day pilgrimage to the comfort of my own bed and desk. Is it over? I wonder! The answer to this rhetorical question is 'NO'. I am on a pilgrimage all through life. It is a life-long journey where I continue to search God and myself through my relationships

with people in my life. To get the best out of my pilgrimage in this world depends on how well I relate with people around me.

My pilgrimage continues...

*Fr. Will Matthews SDB –  
Australian Salesian Bulletin, October 2011.*

---

## La Route Salésienne à Madrid !

Déjà ! Les *Journées Mondiales de la Jeunesse* 2011 se sont déjà terminées ! Le 11 août dernier, tous les jeunes de la route salésienne venant de France et de Belgique Sud, s'étaient enfin retrouvés ensemble pour débiter l'aventure à Toulouse. Nous avons été accueillis très chaleureusement dans la famille de Sœur Valentine et du Père Pascal pour faire connaissance et passer un premier temps fort ensemble sous la direction des *Co-bâtons* (relais JMJ). Vous le savez sûrement déjà, mais c'est ce jour-là que Xavier Ernst, salésien, a voulu renouveler ses vœux en présence des jeunes.

En soirée, la route a repris en direction d'Orgaz et de Mora, paroisses du diocèse de Toledo qui nous accueillait en Espagne. C'est ainsi que du 12 au 16 août, de nombreuses familles espagnoles et couvents religieux ont pris soin de nous et nous avons pu découvrir concrètement leur vie quotidienne, leur culture et leur foi. Tous, nous avons été impressionnés par cet accueil qui nous a laissés bouche bée. C'est cette semaine en paroisse que Tristan, jeune lyonnais de 22 ans, a préférée du voyage: "On m'avait dit que vivre les *JMJ*, c'était vivre l'internationalité, et je l'ai vécue à Orgaz! Voir autant de gens différents pour une même chose, c'était fou!" Il se rappelle particulièrement de la journée du 13 août où tous les jeunes accueillants et accueillis du doyenné d'Orgaz-Mora se sont réunis à Orgaz pour une grande journée de fête et de prière. Ce jour-là, le *Mouvement Salésien des Jeunes* a su témoigner de l'esprit de Don Bosco qui anime notre famille.

Après une petite marche du centre du village jusqu'à l'Hermitage de la Vierge du Bon Secours, les pèlerins ont été accueillis dans la petite chapelle par un chœur d'une quinzaine de jeunes du *MSJ*. En

sortant, beaucoup de personnes ont été touchées par la beauté des chants à Marie que le groupe entonnait. D'autres jeunes dehors étaient en train de danser le *Waki-Waki* et autres danses typiques de notre mouvement, témoignant de la joie que nous avons. N'est-ce pas cela, un peu, ce que Don Bosco souhaitait: "une paroisse qui évangélise et une cour de récréation pour se rencontrer entre amis et vivre dans la joie"?

Le 16 août, les bus nous ont amenés à Madrid, au collège salésien San Domingo Savio, pour débiter les *JMJ* avec les milliers de pèlerins venus du monde entier. Don Miguel, directeur salésien, et José Francisco, coadjuteur, ont veillé à ce que nous soyons accueillis comme il convient dans une maison salésienne, en famille, avec les *MSJ* italien et africain. Et ce fut le cas ! Les jeunes ont été agréablement surpris de retrouver l'ambiance familiale salésienne de l'autre côté de la frontière.

Mais ce n'est pas tout: le 17 août, au collège salésien d'Atocha se sont réunis 10000 jeunes du *Mouvement Salésien des Jeunes* venant du monde entier pour une après-midi de fête et de rencontre. Ce fut un moment très fort où les jeunes ont pu se rendre compte que l'identité salésienne allait au-delà de leurs espérances, présente dans tous les recoins du monde. "C'était émouvant de voir tous ces jeunes que je ne connaissais pas, alors que cela se sentait que nous étions de la même famille! J'ai même pu voir des salésiens venant de mon pays, le Congo! Et j'ai aussi découvert la présence salésienne en Inde que je ne soupçonnais pas." raconte Gratien, jeune bruxellois de 18 ans. Le Recteur Majeur, Don Pascual Chavez, et la Mère Générale des Salésiennes, Mère Yvonne Reungoat, étaient avec nous pour la fête. Gratien s'en rappelle: "c'était la première fois que je les voyais et je ne m'attendais pas à ce qu'ils soient aussi proches de nous. J'ai eu la chance de leur serrer la main. C'est un moment inoubliable. Puis ensuite, je les voyais danser avec nous!"

Enfin, le 20 août, nous nous sommes rassemblés avec tous les jeunes qui sont venus aux *JMJ* à la base aérienne de *Cuatro Vientos*. Nous étions environ un million et demi de jeunes de 194 nations au même endroit. Ce fut une expérience hors du commun que nous avons vécue ce soir-là, avec le Pape Benoît XVI.

Mais l'aventure n'avait pas commencé le 11 août et elle ne s'est pas non plus terminée le 21. Grâce à beaucoup d'entre vous, les jeunes du *MSJ* France- Belgique Sud ont pu se préparer aux *JMJ* depuis le début de l'année, que ce soit financièrement ou spirituellement et dans un sens les *JMJ* continuent ! Et nous souhaitons, de tout notre coeur, vous remercier.

*Simon-Pierre Escudero*

(extrait de [www.msj-france.fr](http://www.msj-france.fr) )

### HAPPY BIRTHDAY!

**Don Pascual Chavez: 20 déc.**

John Basso : 26 Dec.

Mario Villaraza : 28 Dec.

### HAPPY ANNIVERSARY OF ORDINATION!

Mario Villaraza; Dec. 8

Romano Venturelli: Dec. 21

### FÊTE SALÉSIENNE

Bx Philippe Rinaldi; 5 déc.

+++++



La délégation canadienne des coopérateurs salésiens au congrès de Stony Point, N.Y. en octobre dernier- avec le Cardinal Oscar Rodriguez Maradiaga, sdb, après l'eucharistie de clôture.

The Canadian delegation of Salesian Cooperators present at the Regional congress in Stony Point, N.Y. the last weekend of October, 2011- with Cardinal Oscar Rodriguez Maradiaga, SDB, after the closing Eucharist.

+++++

**Joyeux Noël, Heureuse et Sainte  
Année**

**Merry Christmas and Happy  
New Year**

**Felices Pascuas de Navidad y  
Próspero Año Nuevo**

**Buon Natale e Felice Anno  
Nuovo**

**Gnadenreiche Weihnachten  
und ein glückseliges Neues Jahr  
Feliz Natal e Próspero Ano Novo**

